



NATIONS UNIES

# JOURNAL

---

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

---

CINQUANTE-NEUVIÈME SESSION  
Vienne, 8-17 juin 2016

LUNDI 13 JUIN 2016

N° 5

## Programme des séances du lundi 13 juin 2016

10 heures-13 heures

712<sup>e</sup> séance

Salle des conseils D

*Points de l'ordre du jour:*

- [5] Débat général
- [8] Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa cinquante-cinquième session
- [9] Espace et développement durable

### Présentations spéciales sur les activités spatiales

À l'issue de la 712<sup>e</sup> séance, que le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra dans la matinée d'*aujourd'hui*, le 13 juin 2016, trois présentations techniques seront faites dans la salle des conseils D: "Informations concernant les progrès du centre régional de formation aux sciences et techniques spatiales pour l'Asie et le Pacifique (Chine) et son site Web", par M. Weng Jingnong (Chine); "Le programme international de recherche sur Mars en milieu analogue dans le cadre du Forum autrichien de l'espace", par MM. Gernot Grömer et Rudolf Albrecht (Autriche) et "ALTEC et la contribution italienne à l'exploration spatiale" par M. Vincenzo Giorgio (Italie).

15 heures-18 heures

713<sup>e</sup> séance

Salle des conseils D

*Points de l'ordre du jour:*

- [5] Débat général
- [8] Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa cinquante-cinquième session
- [9] Espace et développement durable

V.16-03459 (F)



Merci de recycler 

### **Présentations spéciales sur les activités spatiales**

À l'issue de la 713<sup>e</sup> séance, que le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra dans l'après-midi d'*aujourd'hui*, le 13 juin 2016, trois présentations techniques seront faites dans la salle des conseils D: "KiboCUBE: programme de coopération entre le Bureau des affaires spatiales et l'Agence japonaise d'exploration spatiale pour le déploiement de satellites CubeSat depuis le module d'expérimentation japonais "Kibo"" par M. Hiroki Akagi (Japon), "L'espace au service du développement durable" par M. Stefano Ferretti (Institut européen de politique spatiale) et "Le Conseil consultatif de la génération spatiale, 17 ans après UNISPACE III", par M<sup>me</sup> Minoo Rathnasabapathy (Conseil consultatif de la génération spatiale).

### **RÉSUMÉ DES SÉANCES**

#### **710<sup>e</sup> séance**

##### *Débat général [5]*

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par les représentants des pays suivants: États-Unis, Mexique, Pologne et République arabe syrienne.

Le Directeur général de l'Office des Nations Unies à Vienne et Directeur exécutif de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime a pris la parole devant le Comité.

La Directrice du Bureau des affaires spatiales a également fait une déclaration.

Les observateurs de l'Organisation de coopération spatiale en Asie et dans le Pacifique (APSCO) et de la Secure World Foundation (SWF) ont également fait des déclarations.

##### *Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [6]*

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

##### *Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa cinquante-troisième session [7]*

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par les représentants de l'Allemagne, des États-Unis et de l'Inde.

##### *Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa cinquante-cinquième session [8]*

Le Comité a commencé l'examen de ce point en entendant une déclaration faite par le représentant de l'Argentine au nom du Groupe des 77 et de la Chine.

##### *Présentations spéciales*

Le représentant de l'Italie a fait une présentation sur le thème "L'initiative "Open Universe"".

**SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE  
GROUPE DE TRAVAIL SUR LA VIABILITÉ À LONG TERME  
DES ACTIVITÉS SPATIALES**

Le Groupe de travail a tenu une séance à huis clos dans la matinée.

**711<sup>e</sup> séance**

*Débat général [5]*

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par les représentants de la Colombie, de l'Inde et du Soudan.

L'observateur de la Nouvelle-Zélande a également fait une déclaration.

Les observateurs de l'Association africaine de télédétection de l'environnement (AATE) et de l'Association du transport aérien international (IATA) ont également fait des déclarations.

*Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [6]*

Le Comité a achevé l'examen de ce point après avoir entendu une déclaration du représentant de la Fédération de Russie.

*Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa cinquante-troisième session [7]*

Le Comité a ajourné l'examen de ce point après avoir entendu une déclaration du représentant de l'Autriche.

*Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa cinquante-cinquième session [8]*

Le Comité a poursuivi l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par les représentants des États-Unis, du Japon et du Pakistan.

*Questions diverses [15]*

Le Comité a commencé l'examen de ce point en entendant des déclarations faites par le représentant des pays suivants: Autriche, Brésil, États-Unis, Fédération de Russie, France, Italie, Mexique, Roumanie et Royaume-Uni.

La Directrice du Bureau des affaires spatiales a également fait une déclaration.

Des présentations ont été faites par le représentant du Japon, sur le thème "Le programme ONU/Japon de bourses de longue durée consacré à la technologie des nanosatellites" et du Soudan, sur le thème "Témoignage d'une ancienne élève sur le programme d'études ONU/Japon en technologie des nanosatellites".

---